



EUROPESE CENTRALE BANK

2 september 2003

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 29 augustus 2003

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 29 augustus 2003 bleef de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) vrijwel onveranderd op EUR 195,3 miljard.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) stegen met EUR 0,6 miljard naar EUR 48,5 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) steeg met EUR 0,4 miljard naar EUR 390,4 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) stegen met EUR 18,2 miljard naar EUR 61,7 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) steeg met EUR 13,6 miljard naar EUR 262 miljard. Op woensdag 27 augustus 2003 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 61 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 75 miljard verrekend. Op donderdag 28 augustus 2003 verviel een langerlopende herfinancieringstransactie van EUR 15 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 15 miljard verrekend.

Het beroep op zowel de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) als de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) was vrijwel nihil (vergeleken met respectievelijk EUR 1,7 miljard en EUR 1,2 miljard in de voorafgaande week).

III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties daalde de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 4 miljard naar EUR 131 miljard.

Europese Centrale Bank

Afdeling Pers en Informatie

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 29 augustus 2003

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 29 augustus 2003	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties	Passiva	Stand per 29 augustus 2003	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties
1 Goud en goudvorderingen	119.785	0	1 Bankbiljetten in omloop	390.447	400
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro		
2.1 Vorderingen op het IMF	31.941	-2	2.1 Rekeningen-courant		
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	171.543	1.243	(met inbegrip van reserveverplichtingen)	131.001	-3.995
	203.484	1.241	2.2 Depositofaciliteit	6	-1.234
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	15.186	337	2.3 Termijndeposito's	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	4.554	-293	2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	9	0
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0		131.016	-5.229
	4.554	-293	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	51	0
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro			4 Uitgegeven schuldbewijzen	2.029	0
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	219.000	14.002	5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro		
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	44.994	-1	5.1 Overheid	61.672	18.192
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	5.2 Overige verplichtingen	5.262	-36
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0		66.934	18.156
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	25	-1.646	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	9.419	100
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	34	20	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	835	-1
	264.053	12.375	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta		
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	346	28	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	16.539	1.612
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	48.499	591	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0
8 Overheidsschuld, luidende in euro	43.763	0		16.539	1.612
9 Overige activa	115.140	317	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	5.997	0
			10 Overige passiva	64.325	-443
			11 Herwaarderingsrekeningen	62.226	0
			12 Kapitaal en reserves	64.992	1
Totaal Activa	814.810	14.596	Totaal Passiva	814.810	14.596

Totaal/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.